

Bienvenue

à Schwarzsee



© UFT/FTV

**Entre montagnes, forêts et eau
– le cœur de la Singine.**

**Arriver. Prendre une grande inspiration.
Se sentir comme à la maison.**



© UFT/FTV

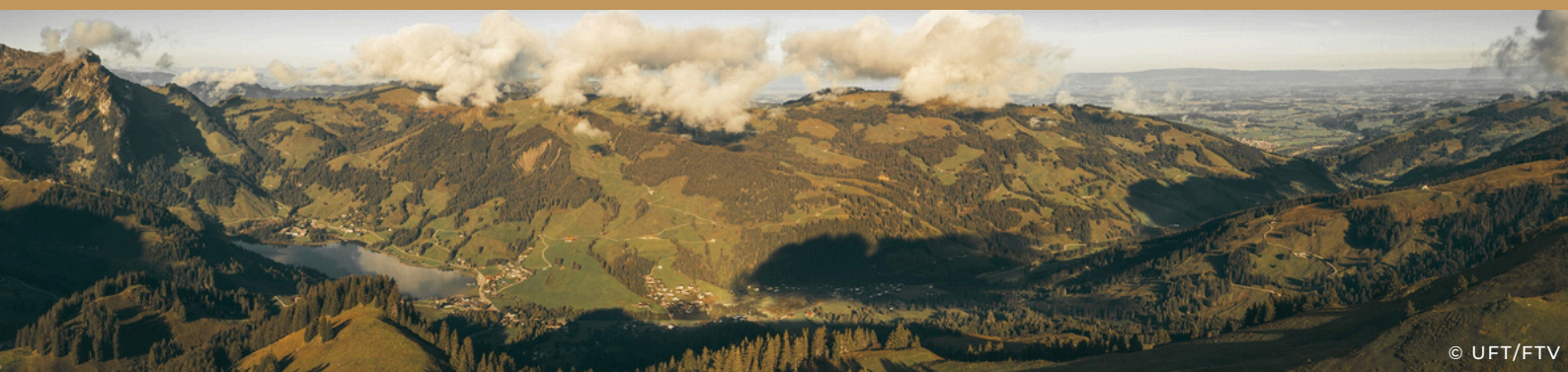
Bienvenue à Schwarzsee-Senseland – un lieu qui touche le cœur et l'âme.

Parfois, il suffit d'un souffle d'air des montagnes, d'un sourire et d'un regard vers le lac pour se sentir en vacances – nous vous souhaitons un séjour inoubliable.

À propos DU LIEU

Votre logement de vacances est parfaitement situé à proximité du magnifique Schwarzsee, entouré de montagnes, de forêts et d'air pur.


Commerces, restaurants et le lac sont facilement accessibles en quelques minutes – tout est fait pour que vous passiez un séjour reposant.





© UFT/FTV


À propos de l'hôte

Schwarzsee-Senseland Tourisme

 info@schwarzsee-tourismus.ch

 www.schwarzsee.ch

 +41 (0) 26 412 13 13

 +41 (0) 79 247 39 74

SCHWARZSEE
region **SENSE**



 117


Police

 118

Pompiers

 144

Ambulance


 1414

REGA (hélicoptère)





COORDONNÉES D'URGENCE


Hôpital HFR Freiburg
Chemin des Pensionnats 2-6
1752 Villars-sur-Glâne

 +41 (0) 26 306 30 00

 +41 (0) 26 418 35 35 Médecin urgentiste de la Singine

 +41 (0) 26 419 11 34 Cabinet médical Senseoberland

 +41 (0) 26 419 16 16 Dentiste de Planfayon

 +41 (0) 26 419 28 28 Pharmacie de Planfayon

 +41 (0) 26 419 23 83 Droguerie "Chrütterhäx" Planfayon

Check-In

CHECK-IN À 16H00

Nous vous prions, dans la mesure du possible, de vous présenter en personne à l'office du tourisme Schwarzsee-Senseland pendant les heures d'ouverture pour vous enregistrer.

Si vous arrivez en dehors des heures d'ouverture, veuillez nous contacter au moins **48 heures** à l'avance afin que nous puissions vous donner accès à la boîte à clés en temps voulu.



Check-Out

CHECK-OUT À 09H30

Veuillez rapporter les clés à l'office du tourisme de Schwarzsee-Senseland.

Si l'office de tourisme est fermé lors de votre départ, veuillez nous contacter **48 heures** à l'avance afin que nous puissions vous envoyer un code pour la boîte à clés.

Merci beaucoup d'avoir séjourné chez nous !

INTERDICTION DE FUMER

Il est strictement interdit de fumer dans tous les espaces intérieurs.

PAS D'ANIMAUX DOMESTIQUES

Les animaux domestiques ne sont pas admis, sauf accord écrit explicite.

SEULEMENT POUR LES HÔTES ENREGISTRÉS

Seuls les clients enregistrés sont autorisés à passer la nuit dans l'établissement.

RESPECTER LE TEMPS DE REPOS

Veuillez respecter les temps de repos de 22h00 à 06h00.

PAS DES FÊTES ET CÉLÉBRATIONS

Veuillez noter que Les fêtes et Les célébrations ne sont pas autorisées.

SIGNALEMENT DES DÉFAUTS ET DES DOMMAGES

Les défauts et dommages doivent être signalés à l'office du tourisme.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Veuillez garantir que le tri correct des déchets

VOTRE HÉRBERGEMENT

Veuillez respecter les règles supplémentaires en vigueur dans l'hébergement que vous avez choisi.

...bon à savoir

- L'eau du robinet est potable (est délicieuse)
- Ne laissez pas ouvert les fenêtres ouvertes pendant une longue période (froid, chaud ou humidité)
- Une lave-linge, un étendoir à linge, un fer à repasser, une planche à repasser sont disponibles dans l'hébergement ou – si vous avez besoin de quelque chose de toute urgence - vous pouvez demander à l'hôtel Hostellerie am Schwarzsee (ils ont une blanchisserie).
- Les déchets doivent être jetés uniquement dans les sacs poubelles jaunes officiels de la commune de Planfayon. **Des sacs poubelles** individuels peuvent être achetés à l'office du tourisme.
- Dans de nombreux alpages, le paiement doit être effectué en espèces. Il y a un **distributeur automatique de billets** à l'arrêt de bus Schwarzsee Gypsera.
- Une **taxe de séjour** est prélevée pendant votre séjour dans la région Schwarzsee-Senseland. Cette contribution vous permet d'aider à préserver le dynamisme, l'attractivité et la qualité d'accueil de la région. Les recettes sont directement investies dans l'entretien des sentiers de randonnée et des pistes de VTT, dans les services d'information et d'accueil destinés aux visiteurs, ainsi que dans les manifestations et les infrastructures touristiques dont vous profitez pendant votre séjour. La taxe de séjour est prélevée par votre hébergeur. Merci de contribuer ainsi à l'assurance qualité et au développement durable de notre région.

Achats



À Schwarzsee vous trouvez le magasin Volg qui propose des aliments frais ainsi que des produits du quotidien.

Adresse: Schwarzseestrasse 205, 1716 Schwarzsee

Pour un choix plus large de produits, vous trouverez d'autres magasins, tels que Migros, Coop et Denner, ainsi qu'une boulangerie et une boucherie à Planfayon.

Élimination des déchets



SCHWARZSEE
region **SENSE**

Veuillez jeter vos déchets le jour de votre départ dans la cabane conteneur à Möсли.

Vous pouvez aussi jeter vos déchets verts (compost) et le verre dans cette cabane.

➔ Schwarzseestrasse 105,
1716 Schwarzsee

Le point de collecte pour le vieux papier et le carton se trouve à la station de recyclage Rufenen à Planfayon.

➔ Rufenen 2, 1716 Plaffeien

Plus d'informations



Cabane conteneur Möсли



L'office de tourisme

Mobilité

Transport publics

SCHWARZSEE
region **SENSE**

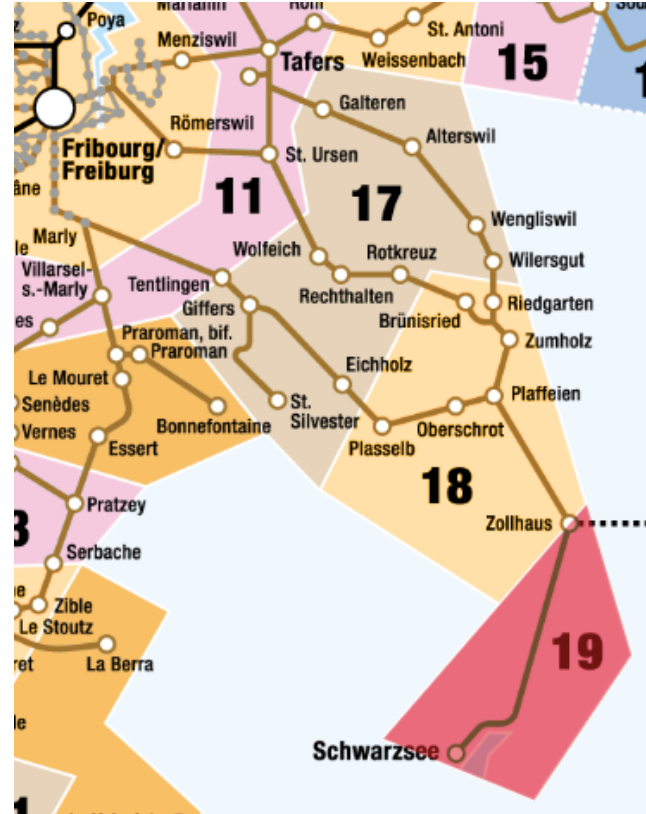
Zone gratuite 19

Dans la zone 19 vous pouvez voyager gratuitement avec les ligne de bus 123 et 125.

Important:

Cette offre gratuite est uniquement valable dans la zone 19 entre Zollhaus et Schwarzsee-Campus.

Si vous voyagez depuis ou vers une autre zone, veuillez acheter un ticket.



Vous trouverez ici l'horaire actuel:



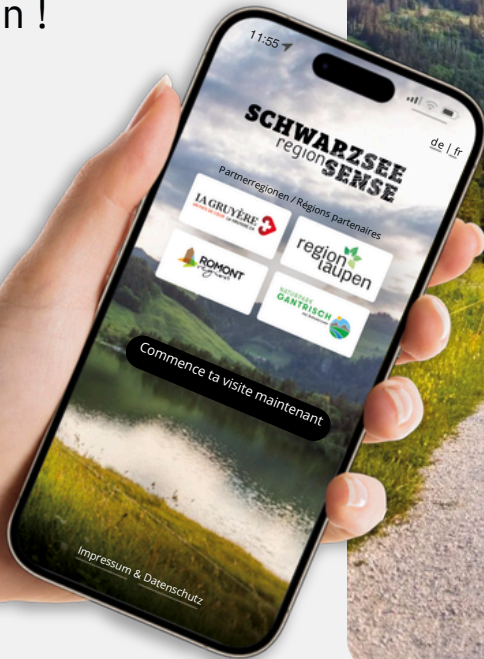
App du Schwarzwald

SCHWARZSEE
region **SENSE**

SCHWARZSEE
region **SENSE**

Nous sommes ravis
que tu te lances à la
découverte de notre
région !

L'aventure commence ici !



aucune installation

disponible gratuitement

très bien informé



app.schwarzsee.ch



© Switzerland Tourism / Nicole Schäfer

Randonnées et promenades

Des vues à couper le souffle et des sentiers paisibles vous accompagnent à travers la région. Que ce soit lors d'une randonnée en montagne, d'une promenade autour du lac, dans la vallée de Gottéron, sur le pont de Grandfey ou sur le sentier Sinn- & Klangweg – le plaisir de la nature est garanti.



© UF1/FTV

En route avec le vélo

Découvrir la nature, ressentir la vitesse et explorer de nouveaux chemins. Les itinéraires VTT, les circuits à vélo, le flow trail et le pumptrack dans le district de la Singine garantissent le plaisir à deux roues pour tous les niveaux.



© Switzerland Tourism / Nicole Schäfer

Bonheur au bord du lac

De l'eau, du soleil et le panorama – le mélange parfait pour des moments actifs et de détente. Le Schwarzsee est idéal pour faire du Stand-Up Paddle, du pédalo, des baignades ou de la pêche.



© Switzerland Tourism / Nicole Schäfer

Minigolf, Golf, Disc-Golf

Des moments enjoués et les plaisirs en plein air vous attendent à Schwarzsee. Profitez du minigolf, perfectionnez votre swing ou découvrez le disc golf sur des sentiers forestiers tranquilles – une activité ludique, relaxante et parfaite pour tous les âges.



Sports de balle

Badminton, tennis ou squash – à Schwarzsee et dans les environs, vous trouverez différentes façons de dépenser votre énergie – que ce soit à l'intérieur ou à l'extérieur.



Activités par le mauvais temps

Par mauvais temps, la région du Schwarzsee propose diverses activités en intérieur. Du musée de Seisler pour les amateurs de culture à l'aire de jeux couverte Beo Fun Park pour les enfants, en passant par les piscines couvertes ou le cinéma – il y en a pour tous les goûts.



Avec les animaux

Découvrez les fermes pédagogiques: visitez une chèvrerie, passez du temps avec des cheveaux ou découvrez la région pendant une randonnée avec des lamas – des rencontres divertissantes pour tous les âges.



Plus d'activités de plein air

Profitez du panorama en faisant du parapente, de l'escalade, de la luge ou une descente en trottinette géante. Une visite à l'ermitage de la Madeleine, creusées dans la roche gréseuse, vaut également le détour.



Sentier de la sorcière - été & hiver

Avec magie et enchantement, ce sentier donne vie aux légendes locales en toute saison. En été, sept légendes vous accompagnent autour du lac – en hiver, vous contribuez à retrouver les étincelles disparues de l'hiver. Pour vivre pleinement cette expérience, procurez-vous le set de sorcière.



Bateau solaire à Schiffenen

Profitez d'un voyage tranquille à bord d'un bateau solaire sur le lac de Schiffenen. Découvrez des paysages impressionnants façonnés par le barrage de 1964 et découvrez plus des trésors culturels le long de la côte.



© Switzerland Tourism / Lorenz Richard

Patiner

Les étendues de glace dégagées permettent de pratiquer le hockey sur le lac et le patinage sur glace naturelle. Veuillez noter que vous vous y aventurez sous votre propre responsabilité et que le lac n'est praticable que lorsque la glace est suffisamment épaisse.



© Pascal Gertschen

Ski de fond

Vues à couper le souffle, paysages grandioses, soleil et longues distances : le domaine de ski de fond du Gantrisch est très apprécié des sportifs. Vous y trouverez 45 km de pistes de classique et 45 km de pistes de skating.



© Upperview Productions / UFT/FTV

Ski & Snowboard

Profitez des pistes bien préparées et d'un magnifique panorama dans la station de ski familiale à Schwarzsee. Avec des télésièges, des téléskis et différentes pistes, ainsi qu'une école de ski et un espace réservé aux enfants – les plaisirs de l'hiver sont garantis.



© www.juvimages.ch

Raquettes & randonnées hivernales

Des sentiers de randonnée paisibles à travers les forêts enneigées et les paysages hivernaux enchanteurs de la région du Schwarzsee, que ce soit sur des itinéraires balisés pour raquettes ou sur de simples sentiers de randonnée hivernale. Ici, vous découvrirez le calme absolu et la beauté des Alpes.



© Upperview Productions / UFT/FTV

Luge

Des descentes en luge pleines de fun, avec une piste sécurisée pour les familles pendant la journée et une piste éclairée de 4 km le soir. Dévalez la montagne sous le ciel étoilé et prolongez le plaisir avec une fondue conviviale au restaurant Bärghuus – une aventure.



© Nicole Schärer photo & film

Contes et légendes

Découvrez les histoires de la région: Le parc Hansjoggeli et le sentier Vreneli font revivre la célèbre histoire des deux enfants de fermiers du Guggisberg, tandis que des sentiers thématiques tels que le sentier de la sorcière révèlent d'autres légendes locales.



© Raphael Zando

Parc naturel du Gantrisch

Une escapade à proximité, au cœur de forêts sauvages et de panoramas à couper le souffle. Explorez des sentiers de randonnée tels que le Gäggersteg, la vallée de Brecca ou les itinéraires autour du Schwarzsee – la nature à l'état pur entre Berne, Thoun et Fribourg.



© Annette Niederer

Agritourisme

Séjournes dans des fermes exploitées, dans des chalets d'alpage confortables ou dans des greniers à grains historiques et profitez de moments de détente et de bien-être à la campagne – une expérience authentique de la vie rurale.



© UFT/FTV

Traditions

De la désalpe à la fête de lutte, en passant par la fête du 1er août et le "Bärgseefest" avec ses journées gastronomiques – les traditions locales rythment l'année avec de la musique, de la gastronomie et des moments de convivialité.



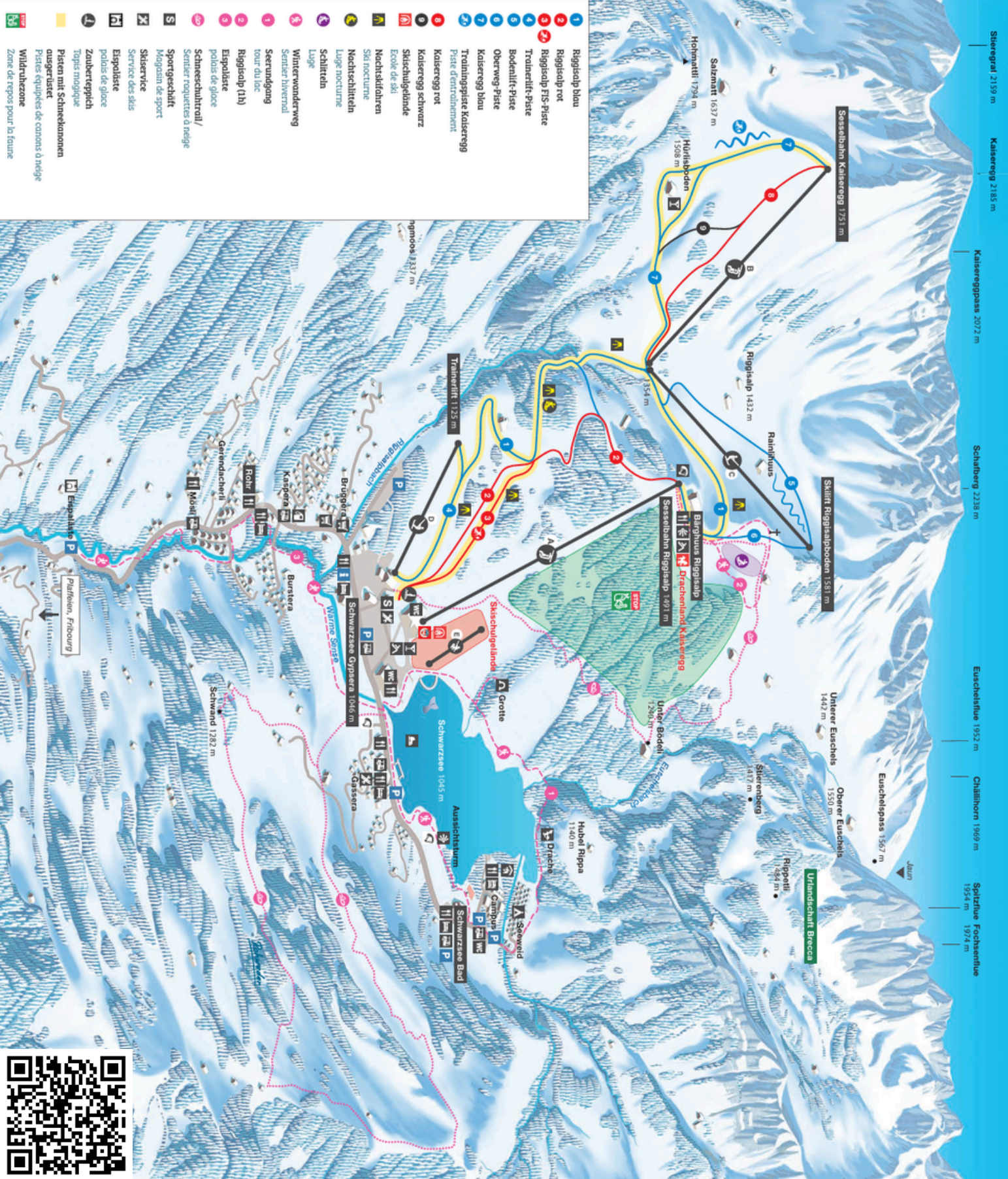
© UFT/FTV

Événements

Schwarzsee et sa région proposent durant toute l'année de nombreuses manifestations. Scannez le code QR pour obtenir un aperçu des événements à venir.



Le plan d'hiver



Meilleurs restaurants

SCHWARZSEE
region **SENSE**



© Agence Parallele

Cafe Déjà Vu

Schwarzseestrasse 212, 1716 Schwarzsee

Gasthof zum Goldenen Kreuz

Hauptstrasse 4, 1716 Plaffeien

Hirschen Gastro Pub

Dorfstrasse 2, 1716 Plaffeien

Hostellerie am Schwarzsee

Seestrasse 10, 1716 Schwarzsee

Hotel Restaurant Bad

Seestrasse 89, 1716 Schwarzsee

Restaurant Bärghuus-Riggisalp

Gypsera 231, 1716 Schwarzsee

Restaurant fein und sein

Schwarzseestrasse 158, 1716 Schwarzsee

Restaurant Gypsera

Gypsera 235, 1716 Schwarzsee

Restaurant "Jailhouse" Rohr

Schwarzseestrasse 143, 1716 Schwarzsee

Restaurant Mösli

Mösli 80, 1716 Schwarzsee

Restaurant SchwarzseeStärn

Gypsera 1, 1716 Schwarzsee



© Pascal Gertschen



© UFT/FTV



© Christophe Sonderegger



Vous trouverez ici des informations sur les chalets d'alpage.



Vous trouverez ici d'autres offres gastronomiques dans le canton.

Seisler Brätzele

Ingrédients pour environ 80 pièces:

- 1 litre crème acidulée
- 2 c.à s. sel
- 1 c.à s. sucre
- 750 g farine

Préparation des Seisler Brätzele:

1. Mélanger la crème acidulée, le sel et le sucre dans un bol.
2. Incorporer rapidement la farine et pétrir jusqu'à obtenir une pâte ferme, de la consistance d'une pâte à biscuit.
3. Laisser reposer la pâte pendant quelques heures dans un endroit frais.
4. Former des rouleaux de 30 cm de long et de l'épaisseur d'un doigt.
5. Former des « Tradle » (rouleaux) de 5 mm d'épaisseur avec la pâte ou l'étaler à 5 mm d'épaisseur, la découper en bandes et former de longs ovales. Disposer deux « Tradel » en croix sur la plaque à bretzels et les faire cuire jusqu'à ce qu'ils soient légèrement dorés.

Savourez vos propres
Seisler Brätzele !



Äplermagronen

Ingrédients pour 4 personnes:

- 250 g macaronis fribourgeois
- 250 g Gruyère AOP râpé
- 600 g pommes de terre
- 200 g oignons blancs
- 2 c.à s. farine
- 200 g lard fumé
- 50 g beurre
- 2 dl crème
- 600g pommes
- 1 dl jus de pomme
- 3 c.à s. sucre
- 1 bâton de cannelle
- une pincée sel
- une pincée poivre
- une pincée noix de muscade



Préparation du plat:

1. Mettre les pommes, le jus de pomme, le sucre et le bâton de cannelle dans une casserole et porter à ébullition. Couvrir et laisser cuire 10 à 15 minutes jusqu'à ce qu'elles soient tendres.
2. Faire cuire les pommes de terre et les pâtes ensemble dans de l'eau salée. Les égoutter et les laisser refroidir. Disposez-les ensuite en couches avec le fromage dans une casserole chaude ou un plat préchauffé.
3. Assaisonner la crème et la verser sur la pâte.
4. Faire revenir le lard
5. Couper les oignons en rondelles et saupoudrer-les de farine. Les faire ensuite frire dans du beurre chaud jusqu'à ce qu'ils soient croustillants. Répartir les oignons et le lard sur les pâtes et servez le plat chaud (pour une variante végétarienne, vous pouvez simplement enlever le lard). Servir le plat avec une sauce aux pommes.

Bon appétit !

Rösti selon type singinoise

Ingrédients pour 4 personnes:

- 8 pommes de terre
- 1 oignon émincé
- 200 g lard fumé
- 2 c.à s. sel
- 50 g huile de colza

Préparation du plat:

1. Faire cuire les pommes de terre et les laisser refroidir complètement.
2. Éplucher les pommes de terre et les râper en fines lamelles.
3. Faire chauffer l'huile dans une poêle et faire revenir les oignons avec précaution.
4. Ajouter le lard et les pommes de terre, saler et remuer plusieurs fois au début (variante végétarienne : sans lard).
5. Faire cuire le rösti des deux côtés jusqu'à ce qu'il soit doré.

Bon appétit !





© Aurélie Nicolet

Nous espérons que vous vous sentirez parfaitement bien dans la région Schwarzsee-Senseland. Profitez du calme, de la nature et des petits moments qui rendront votre séjour unique. Nous sommes ravis de vous accueillir chez nous – bienvenue dans votre deuxième maison.

Profitez de votre séjour !